

## Notice to Victims of Family Violence

It is a crime for any person to cause you physical injury or harm, even if that person is a member or former member of your family or household.

You may report family violence to a law enforcement officer by calling the following telephone numbers:

Brazos County Sheriff	979-361-4900
Brenham Police Department	979-337-7337
Bremont Police Department	254-746-7710
Burleson County Sheriff	979-567-4343
Bryan Police Department	979-361-3888
Caldwell Police Department	979-567-4455
Calvert Police Department	979-364-2223
College Station Police Department	979-764-3600
Franklin Police Department	979-828-3444
Grimes County Sheriff	936-873-2151
Hearne Police Department	979-279-5333
Leon County Sheriff	903-536-2749
Madisonville Police Department	936-348-3317
Navasota Police Department	936-825-6410
Robertson County Sheriff	979-828-2399
Washington County Sheriff	979-277-6251

Call the following shelters and/or organizations if you need protection:

National Domestic Violence Safety Hotline	800-799-7233
Shelter for Abused and Neglected Children	979-822-5482
Women's Shelter / Phoebe's Home	979-775-5355
Family Violence Unit	979-775-7400
Texas Council on Family Violence	512-794-1133
Texas Protective and Regulatory Services	800-252-5400
Attorneys for Family Violence	800-374-4673

If you, your child, or any other household resident has been injured, or if you feel you are going to be in danger after a law enforcement officer investigating the family violence leaves your residence or at a later time, you have the right to:

1. Ask the local prosecutor to file a criminal complaint against the person committing family violence; AND
2. Apply to a court for an order to protect you.

A court can enter an order that:

1. Prohibits the abuser from committing further acts of violence;
2. Prohibits the abuser from threatening, harassing or contacting you at home;
3. Directs the abuser to leave your household; AND
4. Establishes temporary custody of the children and/or property.

You may want to consult with a legal aid office, prosecuting attorney, or private attorney.

Origination Date: 10/5/2009  
Revised Date: 4/13/2011  
Revised Date: 7/2/2014

## **Aviso Para Víctimas De La Violencia Familiar**

Es un crimen que cualquier persona le causea daño físico, aunque esa persona sea o haya sido un miembro de su familia u hogar.

Usted puede reportar la violencia familiar a un agente del orden público llamando a los siguientes números de teléfono:

Chérif del condado Brazos	979-361-4900
Departamento de Policía de Brenham	979-337-7337
Departamento de Policía de Bremond	254-746-7710
Chérif del condado Burleson	979-567-4343
Departamento de Policía de Bryan	979-361-3888
Departamento de Policía de Caldwell	979-567-4455
Departamento de Policía de Calvert	979-364-2223
Departamento de Policía de College Station	979-764-3600
Departamento de Policía de Franklin	979-828-3444
Chérif del condado Grimes	936-873-2151
Departamento de Policía de Hearne	979-279-5333
Chérif del condado Leon	903-536-2749
Departamento de Policía de Madisonville	936-348-3317
Departamento de Policía de Navasota	936-825-6410
Chérif del condado Robertson	979-828-2399
Chérif del condado Washington	979-277-6251

Si necesita protección, llame a un centro de amparo o a una de las siguientes organizaciones:

Línea nacional privada para la violencia doméstica	800-799-7233
Centro de amparo para los niños abusados y descuidados	979-822-5482
Centro de amparo para mujeres / Casa Phoebe	979-775-5355
Unidad de violencia familiar	979-775-7400
Comité de Texas sobre violencia familiar	512-794-1133
Servicios de protección y regulación de Texas	800-252-5400
Abogados para la violencia familiar	800-374-4673

Si usted, su niño, o cualquier otro residente del hogar ha sido lastimado, o si usted siente que va a estar en peligro después de que el oficial de la policía que está investigando la violencia familiar se vaya de su residencia o en un momento posterior, usted tiene derecho a:

1. Pedir al acusador público que presente una denuncia criminal contra la persona que comete la violencia familiar; y
2. Aplicar a la corte para una orden de protección.

La corte puede presentar una orden que:

1. Prohíbe el abusador cometer nuevos actos de violencia;
2. Prohíbe al abusador amenazar, acosar o ponerse en contacto con usted en su hogar;
3. Ordena al abusador que abandone su hogar; y
4. Establece la custodia temporal para sus niños o cualquier propiedad.

Le sugerimos que consulte con la oficina de ayuda legal, acusador público o abogado privado.

Origination Date: 10/5/2009

Revised Date: 4/13/2011

Revised Date: 7/2/2014